



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Strasburgu, 27 ta' Novembru 2024
(OR. en)**

**2023/0237(COD)
LEX 2410**

**PE-CONS 65/1/24
REV 1**

**STATIS 37
ECOFIN 294
CODEC 747**

REGOLAMENT

TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

LI JEMENDA R-REGOLAMENT (KE) NRU 223/2009 DWAR L-ISTATISTIKA EWROPEA

REGOLAMENT (UE) 2024/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-27 ta' Novembru 2024

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 223/2009 dwar l-Istatistika Ewropea

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE u għall-Isvizzera)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew¹,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislativa ordinarja²,

¹ ĠU C, C/2023/1032, 20.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1032/oj>.

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2024 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Novembru 2024.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ jistabbilixxi qafas legali fil-livell tal-Unjoni għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 ġie emendat bir-Regolament (UE) 2015/759 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ sabiex tissaħħaħ aktar il-governanza tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS), b'mod partikolari l-indipendenza professjonali tagħha. Dik il-governanza msaħħa wriet li hija effettiva.

³ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

⁴ Ir-Regolament (UE) 2015/759 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 223/2009 dwar l-Istatistika Ewropea (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 90).

- (3) Fis-6 ta' Marzu 2023, il-Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika (ESGAB) ippubblika r-rapport annwali tiegħu għall-2022. Kif iddikjarat fih, l-iżgurar tal-indipendenza professjonali huwa fundamentali biex tiġi pprovduta statistika Ewropea oġġettiva u imparzjali u biex tinbena l-fiduċja tal-pubbliku fid-deċiżjonijiet u fil-politiki bbażati fuqha. Għalhekk, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom isegwu l-aħjar prattiki internazzjonali rigward l-għażla, il-ħatra u t-tkeċċija tal-kapijiet tal-istituti nazzjonali tal-istatistika (NSIs) u tad-Direttur Ġenerali tal-Kummissjoni (Eurostat) rispettivament, abbażi ta' kriterji professjonali ċari bħar-reputazzjoni statistika u livell għoli ta' kompetenza fil-qasam tal-istatistika. Ir-raġunijiet għal terminazzjoni bikrija tal-kuntratt ma għandhomx jikkompromettu l-indipendenza professjonali; jenħtieġ li jkunu ġustifikati sew, speċifikati u kkomunikati b'mod xieraq, filwaqt li jirrispettaw id-drittijiet tal-persuna kkonċernata. Barra minn hekk, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tinforma lill-ESGAB dwar kwalunkwe tħassib serju li jkollha rigward l-implimentazzjoni tal-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea, filwaqt li tqis ir-rwol importanti tal-ESGAB bħala korp tal-Unjoni inkarigat biex jipprovi valutazzjoni indipendenti tal-implimentazzjoni mis-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS) tal-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea u pariri dwar it-tishih tal-kunfidenza u tal-fiduċja tal-utenti fl-istatistika Ewropea.
- (4) It-trasformazzjoni diġitali tat lok għal realtajiet radikalment differenti u holqot ambjent ġdid bi ħtiġijiet godda għall-istatistika Ewropea. Barra minn hekk, avvenimenti umanitarji u politiċi reċenti, bħall-pandemija tal-COVID-19, u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-ħajja kkawżata mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, amplifikaw id-domandi u l-aspettattivi għal statistika Ewropea aktar f'waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata meħtieġa biex tappoġġja t-tehid ta' deċiżjonijiet tal-Unjoni u tiżgura l-aħjar rispons possibbli tal-Unjoni għall-kriżijiet.

- (5) Jistgħu jseħhu sitwazzjonijiet ta' krizi fejn tkun meħtieġa statistika Ewropea f'waqtha u innovattiva sabiex ikun hemm rispons għal htigijiet ta' politika urgenti. Pereżempju, in-nuqqas ta' *data* f'waqtha dwar il-profitti unitarji u l-profitti tan-negozji jfixkel lil dawk li jfasslu l-politika fl-isforzi tagħhom biex jivvalutaw b'mod komprensiv il-kwistjoni taż-żidiet fil-prezzijiet fi żmien meta titwettaq riċerka dwar l-impatt ta' politiki korporattivi bhala kontributor possibbli għall-inflazzjoni. Għalhekk huwa kruċjali li jiġu stabbiliti proċeduri għall-istatistika Ewropea sabiex ikun hemm rispons għal htigijiet ta' politika urgenti.
- (6) Sabiex jiġu indirizzati d-domandi u l-aspettattivi dejjem akbar għal statistika Ewropea aktar f'waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata, kif ukoll għal rispons tal-ESS aktar rapidu u kkoordinat għal domandi urgenti ta' statistika fi żminijiet ta' krizi, huwa meħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament (KE) Nru 223/2009. L-għan ta' dan ir-Regolament emendatorju huwa li jiżgura li l-istatistika Ewropea tibqa' rilevanti billi jitqiesu l-htigijiet tal-utenti li qegħdin jinbidlu u dejjem aktar eżiġenti, b'mod partikolari billi jiġi sfruttat il-potenzjal shih tas-sorsi u t-teknoloġiji tad-*data* diġitali, u jiġi abilitat l-użu tagħhom għall-istatistika Ewropea, billi l-ESS issir aktar aġli u kapaċi ttrrispondi b'mod effettiv u rapidu għall-krizijiet, billi tippermetti l-kondiviżjoni tad-*data* u billi tissahħaħ il-koordinazzjoni fost is-shab tal-ESS.
- (7) Sabiex jiġu riflessi r-realtajiet kurrenti u l-ambjent diġitali li fiha topera l-ESS, jenħtieġ li jiġu introdotti definizzjonijiet godda jew aġġornati fir-Regolament (KE) Nru 223/2009 biex jiġu ċċarati l-kunċetti ta' "*data*", "*metadata*", "*detentur tad-data*", "*sors tad-data*", "*aċċess għad-data*" u "*użu għal finijiet ta' statistika*".

- (8) Avvenimenti reċenti bhall-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-hajja kkawzata mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna wriet li d-disponibbiltà ta' statistika Ewropea f'waqtha, affidabbli u komparabbli hija vitali għall-effettività tar-rispons tal-awtoritajiet pubbliċi għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza. Għalhekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-ESS tibda malajr azzjonijiet koordinati jekk jirriżultaw htigijiet urġenti ta' *data* u statistika barra mill-qafas ta' ppjanar regolari, speċjalment fi żminijiet ta' kriżi rikonoxxuti mill-atti legali tal-Unjoni, bħad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1993⁵, id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369⁷, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372⁸ u Regolament li jstabbilixxi qafas ta' miżuri relatati ma' emerġenza tas-suq intern u mar-reżiljenza tas-suq intern (Att dwar l-Emerġenzi u r-Reżiljenza tas-Suq Intern). F'sitwazzjoni bħal din, jenħtieġ li detentur tad-*data*, fuq tali talba, jagħmel id-*data* disponibbli għall-NSI jew għall-Kummissjoni (Eurostat) meta dak l-NSI jew il-Kummissjoni (Eurostat) juru htieġa eċċezzjonali għall-użu tad-*data* mitluba, f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2023/2854 tal-Parlament u tal-Kunsill⁹. Il-Kummissjoni (Eurostat) jenħtieġ li tkun tista' twettaq azzjonijiet tal-istatistika urġenti f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (il-Kumitat tal-ESS). L-NSIs u awtoritajiet nazzjonali oħra responsabbli għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea ("awtoritajiet nazzjonali oħra") jenħtieġ li jkunu jistgħu jipparteċipaw f'tali azzjonijiet fuq bażi volontarja.

⁵ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1993 tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar l-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Kriżi (ĠU L 320, 17.12.2018, p. 28).

⁶ Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 dwar l-għoti ta' appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ĠU L 70, 16.3.2016, p. 1).

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372 tal-24 ta' Ottubru 2022 dwar qafas ta' miżuri għall-iżgurar tal-provvista ta' kontromiżuri mediċi rilevanti għall-kriżi fil-każ ta' emerġenza tas-saħħa pubblika fil-livell tal-Unjoni (ĠU L 314, 6.12.2022, p. 64).

⁹ Ir-Regolament (UE) 2023/2854 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2023 dwar regoli armonizzati dwar l-aċċess ġust għad-*data* u l-użu tagħha u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva (UE) 2020/1828 (l-Att dwar id-Data) (ĠU L 2023/2854, 22.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj>).

- (9) L-aċċess u l-użu ta' sorsi ġodda tad-data, inkluża l-big data, li temerġi mis-servizzi diġitali u l-Internet tal-Oġġetti (IoT), qed isiru vitali għall-produzzjoni ta' statistika Ewropea f'waqtha, bi frekwenza xierqa u dettaljata biżżejjed b'mod aktar effiċjenti u li jiswa inqas flus. Tali sorsi ġodda tad-data jikkostitwixxu wkoll kontribut importanti għall-bini ta' oqfsa ta' kampjunar statistiku għall-finijiet tal-ESS. Għalhekk, jenhtieg li jiġi żgurat l-aċċess għal sorsi ġodda tad-data b'mod ġenerali, u b'mod partikolari għal data miżmuma privatament għall-iżvilupp u għall-produzzjoni ta' statistika uffiċjali Ewropea fuq bażi sostenibbli u skont regoli ġusti, ċari, prevedibbli u proporzjonati, skont il-qafas tad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni. L-aċċess għal data miżmuma privatament jenhtieg li jiġi żgurat f'konformità mal-prinċipju ta' effettività tan-nefqa u ma għandux johloq pizizjiet żejda fuq l-operaturi ekonomiċi kif stabbilit fl-Artikolu 338(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)
- (10) *Data* miżmuma privatament tirreferi għall-ammont vast ta' *data* miżmuma minn entitajiet privati miksuba bħala riżultat tal-attività tagħhom, li tkun tista' tintuża mill-awtoritajiet tal-istatistika biex jipproduċu statistika uffiċjali. Jaf tkun tinkludi *data* miżmuma minn organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, fost l-oħrajn. Tali *data* tista' tkun kruċjali biex tikkomplementa l-istatistika uffiċjali u timmonitorja l-progress ekonomiku, soċjali, u ambjentali u b'mod partikolari l-progress relatat mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti. L-użu ta' tali *data* jenhtieg li għalhekk jiġi mhegġeġ bil-qawwa.
- (11) L-aċċess għal sorsi ġodda tad-*data*, b'mod partikolari għal *data* miżmuma privatament, ilu jintalab mill-ESS, kif muri mid-dokument ta' pozizzjoni tal-ESS dwar l-aċċess għad-*data* miżmuma privatament li tkun ta' interess pubbliku ta' Novembru 2017, u d-dokument ta' pozizzjoni tal-ESS dwar il-proposta għal Att futur dwar id-*Data* ta' Ġunju 2021.

- (12) L-użu tad-*data* miżmuma privatament u ta' sorsi tad-*data* godda oħra jenħtieg li jkunu soġġetti għal salvagwardji u garanziji legali, tekniċi u proċedurali stretti, inkluż l-applikazzjoni ta' livell għoli ta' sigurtà, kunfidenzjalità u rispett għall-privatezza, kif diġà minqax fir-Regolament (KE) Nru 223/2009. L-aċċess għal *data* miżmuma privatament jenħtieg li tkun limitata biss għall-NSIs, li jaġixxu waħedhom jew f'isem awtoritajiet nazzjonali oħra tal-ESS, u għall-Kummissjoni (Eurostat) biss. Id-*data* mitluba jenħtieg li tkun meħtieġa strettament għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea u ta' statistika li tkun qed tiġi żviluppata. Tali *data* miżmuma privatament jenħtieg li tiġi psewdonimizzata f'konformità mal-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ u mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹.

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċizjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (13) It-talbiet mill-NSIs jew mill-Kummissjoni (Eurostat) għal *data* miżmuma privatament jenħtieg li jkunu trasparenti u proporzjonati mil-lat tal-iskop u tal-livell tad-dettall tagħhom. F'dak ir-rigward, huwa neċessarju li jiġi speċifikat u spjegat l-għan tat-talba, l-użu maħsub tad-*data* mitluba, il-frekwenza li biha d-*data* jenħtieg li ssir disponibbli u sa liema skadenzi kif ukoll l-arrangamenti operazzjonali biex issir disponibbli. Kwalunkwe pproċessar ta' *data* b'rabta ma' tali talbiet għad-*data* jenħtieg li jkun mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹², għar-Regolament (UE) 2016/679 u għar-Regolament (UE) 2018/1725, kif xieraq. Peress li l-istatistika uffiċjali hija ben pubbliku, l-aċċess għad-*data* jenħtieg li jkun mingħajr ħlas. Meta *data* tintalab minn NSI, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu kumpens lid-detentur privat ta' *data* li jkun limitat għas-servizz tal-ipproċessar skont l-ispeċifikazzjonijiet mitluba, ħlief meta l-liġi nazzjonali ma tippermettix lill-NSIs jew lil awtoritajiet nazzjonali oħra jikkumpensaw lid-detenturi tad-*data*. Meta *data* tintalab mill-Kummissjoni (Eurostat), jenħtieg li din tipproponi kumpens raġonevoli lid-detentur privat ta' *data* li jkun limitat għas-servizz tal-ipproċessar speċifiku skont l-ispeċifikazzjonijiet mitluba.

¹² Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

- (14) Meta jinħarġu talbiet għal *data* miżmuma privatament, l-NSI jew il-Kummissjoni (Eurostat) jenħtieġ li jistiednu lid-detentur privat ta' *data* għal djalogu biex jiġu speċifikati l-parametri konkreti tat-talbiet għad-*data* u arrangamenti speċifiċi oħra, inkluż kif id-*data* tkun tista' ssir disponibbli, kif ukoll kwalunkwe miżura organizzattiva u teknika għall-protezzjoni tal-kunfidenzjalità tad-*data* u tas-sigrieti kummerċjali, bil-ħsieb li jiġi konkluż ftehim dwar dawk l-aspetti. Jekk ma jiġi konkluż l-ebda ftehim fi żmien tliet xhur, jew jekk id-detentur privat ta' *data* ma jikkonformax mal-ftehim, l-NSI jenħtieġ li jkollha l-possibbiltà li toħroġ it-tieni talba lid-detentur privat ta' *data* biex jagħmel id-*data* disponibbli. Jekk id-detentur privat ta' *data* jonqos intenzjonalment jew b'negligenza milli jittrażmetti d-*data* sal-iskadenza jew jittrażmetti *data* mhux korretta, mhux kompluta jew qarrieqa, l-Istat Membru jew il-Kummissjoni jenħtieġ li jadottaw miżuri ta' infurzar, inkluża l-possibbiltà li jimponu penali, li jenħtieġ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi, filwaqt li jqisu n-natura, il-gravità, ir-rikorrenza u d-dewmien tal-ksur, fid-dawl tal-interess pubbliku segwit. Ammonti massimi għall-penali adottati mill-Kummissjoni jenħtieġ li jiġu stabbiliti. Il-Kummissjoni tista' toħroġ linji gwida dwar il-kalkolu tal-multi. Id-deċiżjonijiet kollha meħuda mill-Kummissjoni fl-ambitu ta' dan ir-Regolament emendatorju huma soġġetti għal rieżami mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'konformità mat-TFUE. Jenħtieġ li l-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jkollha guriżdizzjoni bla limitu fir-rigward tal-multi adottati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 261 tat-TFUE.
- (15) L-integrazzjoni ulterjuri tal-istatistika u tal-informazzjoni ġeospazjali jenħtieġ li tiġi mħeġġa sabiex tippermetti użu aktar effiċjenti tar-rizorsi u integrazzjoni mtejbja tad-*data* minn organizzazzjonijiet pubbliċi differenti, jiġu prodotti outputs tal-istatistika godda, bhall-analiżi spazjali, u jittejbu l-viżwalizzazzjoni u d-disseminazzjoni tad-*data*. Tali integrazzjoni ulterjuri tappoġġja t-tehid ta' deċiżjonijiet u l-monitoraġġ tal-għanijiet tal-politika kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll f'dak nazzjonali.

- (16) Il-Kummissjoni (Eurostat), l-NSIs u awtoritajiet nazzjonali oħra jenħtieg li jagħmlu hilitom biex jipprovdu aċċess għall-bazijiet tad-*data* u l-metadata ta' appoġġ tagħhom u dokumentazzjoni oħra rilevanti għall-valutazzjoni tal-kwalità bl-użu ta' teknoloġiji aġġornati u faċli biex jintużaw.
- (17) L-istatistika Ewropea tiġi żviluppata, prodotta u disseminata wkoll mis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (ESCB), iżda fl-ambitu ta' qafas ġuridiku separat, li jirrifletti l-istruttura tal-governanza tal-ESCB. Kooperazzjoni mill-qrib u koordinazzjoni xierqa huma meħtieġa bejn l-ESS u l-ESCB, b'mod partikolari biex jitrawwem l-iskambju ta' *data* bejn iż-żewġ sistemi esklużivament għal finijiet ta' statistika, skont l-Artikolu 338(1) tat-TFUE u l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 4 dwar l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew. Barra minn hekk, ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 jenħtieg li japplika mingħajr preġudizzju għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98¹³.
- (18) L-iskambju ta' *data* kunfidenzjali jikkontribwixxi għal kwalità mtejba tal-istatistika Ewropea. L-ESS ilha taħdem b'mod attiv fuq l-iżvilupp ulterjuri ta' tali skambju ta' *data*, inkluż billi tipprevedi t-trażmissjoni ta' *data* kunfidenzjali f'diversi leġislazzjonijiet settorjali. Dawk l-isforzi jenħtieg li jiġu segwiti. L-iskambju reċiproku ta' *data* kunfidenzjali jenħtieg li jkun permess kemm fl-ESS kif ukoll bejn l-ESS u l-ESCB, meta jkun meħtieġ għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni effiċjenti tal-istatistika Ewropea jew biex tiżdied il-kwalità tal-istatistika Ewropea. Meta *data* kunfidenzjali tkun giet trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat), l-approvazzjoni tal-NSI jew ta' awtorità nazzjonali oħra li tkun ipprovdiet id-*data* jenħtieg li tkun meħtieġa.

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-ġbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew (ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8).

- (19) Huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-korpi pubbliċi u semipubbliċi nazzjonali responsabbli għas-sorsi tad-*data* amministrattiva, il-bażijiet tad-*data* amministrattivi, is-sistemi tal-interoperabbiltà amministrattivi jew *data* amministrattiva rilevanti għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea jippermettu lill-NSIS u lil awtoritajiet nazzjonali oħra jaċċessaw, jużaw u jintegraw din id-*data* mingħajr ħlas fil-ħin u bi frekwenza suffiċjenti għall-fini tal-iżvilupp, tal-produzzjoni u tad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea. L-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li jkun possibbli li jinbnew oqfsa ta' kampjunar statistiku bbażati fuq *data* amministrattiva rilevanti mill-NSIs u minn awtoritajiet nazzjonali oħra.
- (20) L-użu ta' statistika minn diversi sorsi jenħtieġ li tkun imħegġa aktar, fejn l-istatistika tiġi żviluppata jew prodotta abbażi ta' varjetà ta' sorsi tad-*data*, inkluż permezz ta' tekniki tal-immudellar u metodi statistiċi jew approċċi innovattivi oħra.
- (21) Meta l-attivitajiet li jridu jitwettqu skont ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 jinvolvu l-ipproċessar ta' *data* personali għal finijiet ta' statistika uffiċjali f'konformità mal-mandat mogħti lill-awtoritajiet tal-istatistika biex jitolbu *data* personali skont id-deskrizzjoni metodoloġika speċifika għal kull prodott statistiku, tali proċessar jenħtieġ li jikkonforma mal-liġi tal-Unjoni rilevanti dwar il-protezzjoni tad-*data* personali, jiġifieri r-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725. F'konformità mal-prinċipji stabbiliti f'dawk ir-Regolamenti, tali proċessar jenħtieġ li jkun soġġett għal salvagwardji xierqa għad-drittijiet u għal-libertajiet tas-suġġett tad-*data*. Dawk is-salvagwardji jenħtieġ li jiżguraw li jkun hemm stabbiliti miżuri tekniċi u organizzattivi, b'mod partikolari sabiex jiġi żgurat ir-rispett tal-prinċipju ta' minimizzazzjoni tad-*data*. Dawk il-miżuri jafu jkunu jinkludu l-pseudonimizzazzjoni.

(22) L-iproċessar tad-*data* personali għall-finijiet ta' statistika uffiċjali mill-NSIs u minn awtoritajiet nazzjonali oħra, li jitqies li jkun fl-interess pubbliku, jenhtieg li jkun kopert b'derogi u soġġett għal salvagwardji xierqa, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679. Pereżempju, jenhtieg li l-iproċessar ulterjuri tad-*data* personali għal finijiet ta' statistika ma jitqiesx bħala inkompatibbli mal-finijiet inizjali li għalihom tkun ingabret. Id-*data* personali pproċessata għall-finijiet ta' statistika fl-interess pubbliku hija *data* kunfidenzjali u għaldaqstant hija soġġetta għall-prinċipju ta' kunfidenzjalità tal-istatistika, li jfisser li jenhtieg li tintuża biss għal finijiet ta' statistika u jenhtieg li qatt ma tintuża għal miżuri jew deċiżjonijiet ta' appoġġ fir-rigward ta' kwalunkwe persuna fiżika partikolari. F'dak il-kuntest, is-salvagwardji partikolari, li jenhtieg li jiġu applikati għall-kondiviżjoni tad-*data* fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 jirrikjedu li d-*data* personali tiġi pproċessata, inklużi l-miżuri tekniċi u organizzattivi bħal teknoloġiji li jsaħħu l-privatezza u r-rispett tal-prinċipji ta' limitazzjoni tal-iskop, ta' minimizzazzjoni tad-*data*, ta' limitazzjoni tal-ħżin u ta' integrità u ta' kunfidenzjalità kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679 u fir-Regolament (UE) 2018/1725 u elaborati ulterjorment fil-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea. F'dak ir-rigward, it-teknoloġiji li jsaħħu l-privatezza li jkunu ddisinjati speċifikament biex jimplimentaw daww il-prinċipji jenhtieg li jintużaw biex tiġi kondiviza d-*data*. Skont l-Artikolu 89(2) tar-Regolament (UE) 2016/679, jenhtieg li jingħataw derogi bil-ligi nazzjonali għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea mill-NSIs u minn awtoritajiet nazzjonali oħra, fl-ambitu tas-salvagwardji stabbiliti fiha.

- (23) Sabiex inkunu fuq quddiem nett fl-integrazzjoni ta' teknoloġiji ġodda u ta' għarfien ġdid b'mod progressiv, u b'hekk jiġi żgurat li l-istatistika Ewropea tibqa' kontinwament rilevanti, jenħtieġ li jiġu stabbiliti regoli li skonthom, bħala parti minn sforz kollettiv mill-ESS, l-istatistika tista' tiġi żviluppata, f'konformità mal-htigijiet tal-utent, f'oqsma speċifiċi fil-forma ta' statistika li tkun qed tiġi żviluppata jew statistika sperimentali bl-għan li tiġi integrata fil-produzzjoni regolari tal-istatistika Ewropea. Għalkemm mhux neċessarjament tkun tissodisfa l-kriterji kollha ta' kwalità stabbiliti fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, tali statistika jenħtieġ li tiġi trattata bħala statistika Ewropea. Il-pubblikazzjoni tal-istatistika li tkun qed tiġi żviluppata jew tal-istatistika sperimentali jenħtieġ li tkun akkumpanjata minn informazzjoni trasparenti dwar il-kwalità tagħha.
- (24) Filwaqt li jagħmlu hilitom biex jinnovaw u jiżviluppaw outputs tal-istatistika ġodda, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika jenħtieġ li jqisu bis-siġh il-htigijiet tal-utenti kif espressi, b'mod partikolari mill-kunsilli nazzjonali tal-utenti tal-istatistika jew minn korpi xierqa ohra. Fil-livell tal-Unjoni, il-Kumitat Konsultattiv Ewropew tal-Istatistika (ESAC), stabbilit bid-Deċiżjoni Nru 234/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ bħala l-korp ewlieni tal-Unjoni li jirrappreżenta lill-utenti, lil dawk li jipprovdu t-tweġibiet u lill-produtturi tal-istatistika Ewropea, irid jiġi infurmat mill-Kummissjoni dwar kif tkun qieset l-opinjoni jiet tal-ESAC, b'mod partikolari fir-rigward tal-iżvilupp ta' statistika Ewropea ġdida.

¹⁴ Id-Deċiżjoni Nru 234/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi l-Kumitat Ewropew ta' Konsultazzjoni dwar il-Politika Komunitarja ta' Tagħrif Statistiku u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 91/116/KEE (ĠU L 73, 15.3.2008, p. 13).

- (25) Sabiex jibqgħu aġġornati max-xejriet l-aktar akkademiċi reċenti u jtejbu l-kwalità tad-*data* u tal-metodi statistiċi, l-awtoritajiet tal-istatistika jenħtieġ li jippromwovu, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak Ewropew, kooperazzjoni interdixxiplinarja b'saħħitha, strutturata u sostnuta ma' istituzzjonijiet akkademiċi u tar-riċerka, speċjalment fl-iżvilupp ta' statistika ġdida, fl-ittejtjar ta' metodi u teknoloġiji godda u fil-promozzjoni tal-innovazzjoni u tal-esperimentazzjoni. Għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, il-finijiet xjentifiċi jenħtieġ li jkopru attivitajiet ta' riċerka bħall-iżvilupp u d-dimostrazzjoni teknoloġiċi, ir-riċerka fundamentali jew ir-riċerka applikata.
- (26) Minhabba l-fiducja mogħtija lill-NSIs u l-għarfien espert tekniku għoli tagħhom fil-gestjoni tad-*data* u tal-metadata, fil-kwalità tad-*data* u fil-protezzjoni tad-*data*, l-Istati Membri jenħtieġ li jiġu mhegġa, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà, jassenjaw lill-NSIs rwol importanti fl-oqfsa nazzjonali tal-governanza tad-*data* inklużi dawk previsti fir-Regolament (UE) 2022/868 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵, bl-oġġettiv li jiġu promossi l-kondiviżjoni tad-*data*, l-integrazzjoni tad-*data* u l-interoperabbiltà, id-deskrizzjoni tal-metadata, l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-iffissar tal-istandards. F'dak ir-rigward, NSIs u l-awtoritajiet nazzjonali oħra jenħtieġ li jkunu involuti fit-tfassil inizjali, fl-iżvilupp sussegwenti u fid-diskontinwità tas-sorsi tad-*data* amministrattiva, databases amministrattivi jew sistemi ta' interoperabbiltà amministrattivi. Jenħtieġ li tali involviment jissahħaħ, fejn xieraq, bil-ħsieb li jiġu żgurati, fost affarijiet oħra, il-konsistenza u l-kwalità tad-*data*, u bil-ħsieb li jiġi minimizzat il-piż tar-rappurtar.
- (27) *Data* disponibbli legalment għall-pubbliku li tibqa' disponibbli għall-pubbliku skont il-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni jenħtieġ li ma titqiesx kunfidenzjali meta tintuża għal finijiet ta' statistika jew għad-disseminazzjoni ta' statistika miksuba minn tali *data*.

¹⁵ Ir-Regolament (UE) 2022/868 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar il-governanza Ewropea tad-*data* u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1724 (Att dwar il-Governanza tad-*Data*) (ĠU L 152, 3.6.2022, p. 1).

- (28) Fl-interess ta' zieda fit-tempestività fil-livell tal-Unjoni, il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li tithalla tiddissemina l-istatistika Ewropea tal-Istati Membri hekk kif tiġi ppubblikata fil-livell nazzjonali, anke jekk dawn ikunu ġew ippubblikati qabel l-iskadenzi biex tiġi pprovdata l-istatistika li huma stabbiliti fil-leġiżlazzjoni settorjali rilevanti tal-Unjoni.
- (29) Nuqqas ta' koordinazzjoni jista' jwassal għal ineffiċjenzi u inkonsistenzi u jqajjem kwistjonijiet rigward il-kwalità tal-istatistika Ewropea. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jikkonsultaw sistematikament lill-Kummissjoni (Eurostat) dwar il-metodoloġji tal-istatistika u l-kwalità tad-*data* meta jiżviluppaw statistika ġdida fl-oqsma ta' kompetenza tagħhom. Il-koordinazzjoni jenhtieg li testendi wkoll għal statistika oħra li hija essenzjali biex tipprovi informazzjoni lil dawk li jfasslu l-politika u liċ-ċittadini, b'mod partikolari peress li l-kwalità ta' tali statistika tista' taffettwa r-reputazzjoni tal-istatistika Ewropea.
- (30) Minhabba li l-objettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-emenda tal-qafas legali għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni tiegħu, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-objettivi.

- (31) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, jenħtieġ li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tal-azzjonijiet tal-istatistika urgenti u tal-istabbiliment tal-proċedura għat-tweqqiq tagħhom, inkluż il-perjodu ta' żmien rilevanti, il-frekwenza u r-rekwiżiti tal-kwalità li jridu jiġu applikati minn dawk l-Istati Membri b'mod volontarju fl-azzjoni tal-istatistika urgenti, u għall-estensjoni ta' dawk l-azzjonijiet urgenti, kif ukoll fir-rigward tal-istabbiliment tal-aspetti tekniċi tal-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-awtoritajiet tal-istatistika fl-ambitu ta' dak ir-Regolament. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶.
- (32) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fis-6 ta' Settembru 2023.
- (33) Il-Kumitat tal-ESS ġie kkonsultat,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

¹⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Artikolu 1
Emendi għar-Regolament (KE) Nru 223/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“4a. “*data*” tfisser kwalunkwe rappreżentazzjoni digitali jew mhux digitali ta’ atti, fatti jew informazzjoni u kwalunkwe kompilazzjoni ta’ tali atti, fatti jew informazzjoni dwar l-unitajiet osservati;

4b. “*metadata*” tfisser kwalunkwe informazzjoni li tiddefinixxi u tiddeskrivi *data* u proċessi;

4c. “*detentur tad-data*” tfisser persuna ġuridika jew fizika jew kwalunkwe entità oħra li jkollha d-dritt, f’konformità mal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali applikabbli, u l-kapaċità li tiġġestixxi u tagħmel disponibbli *data* miksuba fl-ambitu tal-attività tagħha;”;

(b) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“5a. “*sors tad-data*” tfisser sors li jipprovdi *data* li tkun rilevanti u meħtieġa, fiha nnifisha jew flimkien ma’ *data* minn sorsi oħra, għall-iżvilupp u għall-produzzjoni tal-istatistika, inklużi sħarriġ, ċensimenti, *data* amministrattiva jew *data* li d-detenturi tad-*data* jkunu għamli disponibbli fuq talba;

5b. “aċċess għad-*data*” tfisser l-ipproċessar minn istitut nazzjonali tal-istatistika jew awtoritajiet nazzjonali oħra jew mill-Kummissjoni (Eurostat) tad-*data* li detentur tad-*data* jkun ipprova jew għamel disponibbli f’konformità ma’ rekwiżiti tekniċi, legali jew organizzattivi speċifiċi;”;

(c) il-punt 8 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“8. “użu għal finijiet ta’ statistika” tfisser l-użu esklużiv għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni ta’ riżultati u analizijiet tal-istatistika minn awtoritajiet tal-istatistika, inkluż għall-attivitajiet ta’ ricerka u xjentifiċi, jew l-istabbiliment ta’ oqfsa tal-kampjunar; ”;

(2) jiddaħħal l-artikolu li ġej:

“Artikolu 16a

Rispons statistiku għal htigijiet ta’ politika urgenti f’sitwazzjonijiet ta’ kriżi

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha teżamina is-sitwazzjonijiet ta’ kriżi u tista’ twettaq azzjonijiet tal-istatistika urgenti kif xieraq, soġġetti għall-proċeduri stabbiliti f’dan l-Artikolu, fejn jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) huwa strettament meħtieġ li jkun hemm rispons għal htigijiet ta’ politika urgenti li jirriżultaw mis-sitwazzjoni ta’ kriżi kkonċernata wara l-attivazzjoni ta’ mekkaniżmi ta’ emerġenza stabbiliti f’konformità mal-atti legali tal-Unjoni, bħad-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1993* jew atti legali ta’ emerġenza oħra tal-Unjoni;

- (b) dawk il-ħtiġijiet ta' politika urgenti ma jistgħux jiġu ssodisfati fl-ambitu tal-Programm Ewropew tal-Istatistika.
2. L-azzjonijiet tal-istatistika urgenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni (Eurostat) fil-livell tal-Unjoni b'kooperazzjoni mill-qrib mal-NSIs u ma' awtoritajiet nazzjonali oħra, u jistgħu jinkludu:
- (a) il-produzzjoni ta' statistika Ewropea abbażi ta' sorsi godda tad-*data* jew ġbir tad-*data*, filwaqt li jitqies il-piż fuq dawk li jipprovdu t-tweġibiet u l-effettività tan-nefqa għall-Istati Membri;
 - (b) l-għoti ta' indikaturi u informazzjoni intuittiva tal-istatistika godda abbażi ta' *data* eżistenti;
 - (c) l-iżvilupp ta' linji gwida metodoloġiċi biex jiġi żgurat li l-istatistika tkun komparabbli u konsistenti fl-Istati Membri kollha affettwati mis-sitwazzjoni ta' krizi;
 - (d) azzjoni kkoordinata oħra fil-livell tal-Unjoni li jkollha l-għan li tipprovdi rispons statistiku f'waqt u rilevanti għas-sitwazzjoni speċifika.

3. Meta tivvaluta l-htieġa għal azzjonijiet tal-istatistika urgenti msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha fil-pront tinforma u tikkonsulta lill-Kumitat tal-ESS u tqis b'mod debitu l-gwida professjonali tiegħu. Azzjonijiet tal-istatistika urgenti li jridu jittiehdu huma soġġetti għal eżami minn qabel mill-Kumitat tal-ESS. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tipprovdi lill-Kumitat tal-ESS b'informazzjoni dettaljata dwar l-azzjonijiet li jridu jittiehdu, il-ġustifikazzjoni għalihom fuq il-bażi tal-effettività tan-nefqa, il-mezzi u ż-żmien sabiex jinkisbu, il-valutazzjoni tal-piż tar-rispons fuq dawk li jwieġbu għall-istħarriġ u l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni biex tkopri l-ispejjeż inkrementali mgarrba mill-NSIs u minn awtoritajiet nazzjonali oħra.
4. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu, separatament u fuq bażi volontarja, li jipparteċipaw fl-azzjonijiet tal-istatistika urgenti msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-azzjonijiet tal-istatistika urgenti għandhom ikunu rilevanti u għandhom ikopru l-htigijiet ta' politika urgenti li jirrizultaw mis-sitwazzjoni ta' krizi fl-Unjoni. Meta jipparteċipaw f'azzjonijiet tal-istatistika urgenti, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti komuni maqbula tal-perjodu taż-żmien, tal-frekwenza u tal-kwalità għad-*data* nazzjonali li trid tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat).
5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispesifika l-azzjonijiet tal-istatistika urgenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u tistabbilixxi l-proċedura għat-twettiq tagħhom, inklużi r-rekwiżiti rilevanti tal-perjodu taż-żmien, tal-frekwenza u tal-kwalità li jridu jiġu applikati mill-Istati Membri li jipparteċipaw b'mod volontarju fl-azzjoni tal-istatistika urgenti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

Mingħajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-awtorità baġitarja, għandha ssir disponibbli kontribuzzjoni finanzjarja mill-Programm tas-Suq Uniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/690 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** u f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*** għall-NSIs u għal awtoritajiet nazzjonali oħra msemmija fil-lista stabbilita skont l-Artikolu 5(2) ta' dan ir-Regolament biex tkopri l-ispejjeż inkrementali mgarrba mill-implimentazzjoni ta' tali azzjonijiet tal-istatistika urġenti. Barra minn hekk, dawk l-NSIs u awtoritajiet nazzjonali oħra jistgħu japplikaw għal appoġġ minn programmi finanzjarji applikabbli oħra tal-Unjoni f'konformità mar-regoli ta' tali programmi. L-Istati Membri jistgħu japplikaw ukoll għall-appoġġ mill-Istrument ta' Appoġġ Tekniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****. L-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja fl-ambitu ta' dan is-subparagrafu għandu jiġi stabbilit f'konformità mar-regoli tal-programm ta' finanzjament rilevanti, soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament, b'mod partikolari f'konformità mar-regoli tal-Programm Ewropew tal-Istatistika.

6. L-atti ta' implimentazzjoni adottati fl-ambitu tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għandhom jibqgħu fis-seħh għal perjodu mhux itwal mid-dewmien tas-sitwazzjoni ta' kriżi kkonċernata, u fi kwalunkwe każ mhux itwal minn 12-il xahar. F'każijiet debitament ġustifikati, dak il-perjodu jista' jiġi estiż permezz ta' att ta' implimentazzjoni għal perjodu addizzjonali ta' 12-il xahar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

* Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1993 tal-11 ta' Dicembru 2018 dwar l-Arranġamenti Integrati tal-UE għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Kriżi (ĠU L 320, 17.12.2018, p. 28).

- ** Ir-Regolament (UE) 2021/690 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi programm għas-suq intern, għall-kompetittività tal-intrapriži, inkluż l-intrapriži żgħar u ta' daqs medju, għall-qasam tal-pjanti, l-annimali, l-ikel u l-għalf, u għall-istatistika Ewropea (Programm tas-Suq Uniku) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 99/2013, (UE) Nru 1287/2013, (UE) Nru 254/2014 u (UE) Nru 652/2014 (ĠU L 153, 3.5.2021, p. 1).
- *** Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1)
- **** Ir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi Strument ta' Appoġġ Tekniku (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 1).”;

(3) l-Artikolu 17a huwa sostitwit b'dan li ġejj:

“Artikolu 17a

Aċċess għal u użu u integrazzjoni ta' data amministrattiva għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea

1. Il-korpi pubbliċi u semipubbliċi nazzjonali fl-ambitu tal-liġi nazzjonali responsabbli mis-sorsi tad-*data* amministrattiva, mill-bażijiet tad-*data* amministrattivi, mis-sistemi tal-interoperabbiltà amministrattivi jew minn *data* amministrattiva rilevanti u meħtieġa għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea għandhom jippermettu lill-NSIs u lil awtoritajiet nazzjonali oħra jaċċessaw, jużaw u jintegraw, mingħajr ħlas, dik id-*data* u l-metadata rilevanti, f'waqtha u bi frekwenza suffiċjenti u l-granularità għall-fini tal-iżvilupp, tal-produzzjoni u tad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea.

2. L-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jiġu kkonsultati rigward it-tfassil inizjali, l-iżvilupp sussegwenti u d-diskontinwazzjoni tas-sorsi tad-*data* amministrattiva, ta' bażijiet tad-*data* amministrattivi jew ta' sistemi tal-interoperabbiltà amministrattivi maħluqa u miżmuma minn korpi oħra, u li jkunu involuti fihom, biex b'hekk jiġi ffaċilitat l-użu ulterjuri ta' dawk is-sorsi tad-*data*, il-bażijiet tad-*data* jew is-sistemi tal-interoperabbiltà għall-fini tal-produzzjoni tal-istatistika Ewropea. Dawn għandhom jiġu involuti wkoll fl-attivitàjiet ta' standardizzazzjoni rigward is-sorsi tad-*data* amministrattiva, il-bażijiet tad-*data* amministrattivi jew is-sistemi tal-interoperabbiltà amministrattivi li jkunu rilevanti għall-produzzjoni tal-istatistika Ewropea.
- 2a. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tkun permessa, fuq talba, taċċessa, tuża u tintegra b'mod f'waqtu d-*data* u l-metadata rilevanti minn bażijiet tad-*data* u sistemi tal-interoperabbiltà miżmuma mill-korpi u mill-aġenziji tal-Unjoni, u mingħajr preġudizzju għall-atti tal-Unjoni li jstabbilixxu dawk il-bażijiet tad-*data* u s-sistemi tal-interoperabbiltà, inkluż ir-repożitorju ċentrali għar-rappurtar u għall-istatistika (CRRS) stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*. Għal dak il-għan, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tikkopera mal-korpi u mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni biex tispeċifika d-*data* u l-metadata mfassla apposta meħtieġa, l-arrangamenti operazzjonali għall-użu tad-*data* u s-salvagwardji fiżiċi u loġiċi meħtieġa. Meta d-*data* u l-metadata meħtieġa għall-istatistika Ewropea jkunu disponibbli biss fil-bażijiet tad-*data* u fis-sistemi tal-interoperabbiltà miżmuma mill-korpi u mill-aġenziji tal-Unjoni, il-Kummissjoni (Eurostat) tista', fuq talba, tikkondividi dik id-*data* mal-NSIs rilevanti jew ma' awtoritajiet nazzjonali oħra responsabbli għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea, mingħajr preġudizzju għall-atti tal-Unjoni li jstabbilixxu dawk il-bażijiet tad-*data* u s-sistemi tal-interoperabbiltà.

3. L-aċċess mill-NSIs, minn awtoritajiet nazzjonali oħra u mill-Kummissjoni (Eurostat), u l-involviment tagħhom, skont il-paragrafi 1, 2 u 2a għandhom ikunu limitati għas-sorsi tad-*data* amministrattiva, għall-bażijiet tad-*data* amministrattivi jew għas-sistemi tal-interoperabbiltà amministrattiva fis-sistema amministrattiva pubblika rispettiva tagħhom stess.
4. Sorsi tad-*data* amministrattiva, bażijiet tad-*data* amministrattivi jew sistemi tal-interoperabbiltà amministrattivi li s-sidien tagħhom ikunu għamluhom disponibbli għall-NSIs, għal awtoritajiet nazzjonali oħra u għall-Kummissjoni (Eurostat) sabiex jintużaw għall-produzzjoni tal-istatistika Ewropea għandhom ikunu akkumpanjati minn metadata rilevanti.
5. L-NSIs, awtoritajiet nazzjonali u korpi oħra msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jistabbilixxu l-mekkanizmi ta' kooperazzjoni meħtieġa f'konformità mal-ispeċifikitajiet nazzjonali. Dawk il-mekkanizmi għandhom jipprovdu wkoll il-possibbiltà li l-NSIs iwettqu kontrolli tal-kwalità tad-*data* u jibnu oqfsa ta' statistika bbażati fuq id-*data* amministrattiva rilevanti li tkun għet aċċessata.

* Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' frontieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).”;

(4) jiddaħħlu l-artikoli li ġejjin:

“Artikolu 17b

Obbligu tad-detenturi privati ta’ data li jagħmlu d-data disponibbli għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea

1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta’ rappurtar, għbir tad-*data* jew kwalunkwe aċċess għad-*data* stabbiliti fil-leġislazzjoni statistika settorjali tal-Unjoni jew għall-obbligu tad-detenturi tad-*data* li jagħmlu disponibbli d-*data* abbażi ta’ hteieġa eċċezzjonali f’konformità mar-Regolament (UE) 2023/2854 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, NSI jew il-Kummissjoni (Eurostat) jistgħu jitolbu lil detentur privat ta’ *data* jagħmel disponibbli d-*data* u l-metadata rilevanti mingħajr ħlas meta d-*data* mitluba tkun strettament meħtieġa għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea u ma tistax tinkiseb b’mezzi oħra jew l-użu mill-ġdid tagħha se jirriżulta fi tnaqqis konsiderevoli fil-piż tar-rispons fuq id-detenturi tad-*data* u fuq negozji oħra. Tali għbir tad-*data* jew aċċess għad-*data* jistgħu jiġu inklużi mill-Kummissjoni fil-programm ta’ hidma annwali.
2. Bhala koordinatur tas-sistema nazzjonali tal-istatistika, NSI jista’ jissottometti talba għal *data* lil detentur privat ta’ *data* f’isem kwalunkwe awtorità nazzjonali oħra, meta d-*data* mitluba tkun meħtieġa għall-istatistika Ewropea żviluppata, prodotta u disseminata minn dik l-awtorità nazzjonali l-oħra. L-NSI u l-awtoritajiet nazzjonali l-oħra ta’ Stat Membru għandhom jikkooperaw sabiex jiġi evitat piż eċċessiv fuq id-detenturi privati ta’ *data* .

3. L-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jikkooperaw u jassistu lil xulxin sabiex jiġi evitat piż eċċessiv fuq id-detenturi privati ta' *data* u biex jiġi ddeterminat min għandu jissottometti talbiet għad-*data*. B'mod partikolari, it-talba għad-*data* għandha tiġi sottomessa lil detentur privat ta' *data* mill-NSI sakemm il-Kummissjoni (Eurostat) u l-NSIs ikkonċernati ma jaqblux li t-talba mill-Kummissjoni (Eurostat) tkun aktar effiċjenti, pereżempju fil-każ tad-detenturi privati ta' *data* li joperaw fuq l-iskala tal-Unjoni kollha.
4. Il-Kummissjoni (Eurostat) tista', bi qbil mal-NSIs, tistabbilixxi infrastruttura sigura, biex tintuża fuq bażi volontarja, biex tiffaċilita l-kondiviżjoni ulterjuri mal-NSIs u mal-awtoritajiet nazzjonali l-oħra tad-*data* li tkun giet aċċessata f'konformità mal-paragrafu 3.

L-infrastruttura sigura msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tkun ibbażata fuq teknoloġiji li huma mfassla speċifikament biex jikkonformaw mar-Regolamenti (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** u (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***.

5. Meta d-*data* mitluba minn NSI fl-ambitu tal-paragrafu 1 tkun tirrikjedi servizz ta' pproċessar speċifiku, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu kumpens lid-detentur privat ta' *data* għal dak is-servizz tal-ipproċessar speċifiku, ħlief meta l-liġi nazzjonali tipprevjenu lill-NSI jew lil awtoritajiet nazzjonali oħra responsabbli għall-produzzjoni tal-istatistika milli jikkumpensaw lid-detenturi tad-*data*. Meta d-*data* tintalab mill-Kummissjoni (Eurostat) għal raġunijiet ta' effiċjenza skont il-paragrafu 3, u jkun meħtieġ servizz tal-ipproċessar speċifiku, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tipproponi kumpens raġonevoli lid-detentur privat ta' *data* għal dak is-servizz tal-ipproċessar speċifiku.

6. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għal mikrointraprizi jew intraprizi żgħar kif definit fl-Artikolu 2 tal-Anness tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE****, ħlief f'kazijiet debitament ġustifikati fejn id-*data* miżmuma minn tali mikrointraprizi jew intraprizi żgħar tkun ta' interess speċifiku għall-istatistika uffiċjali minħabba n-natura u l-volum ta' dik id-*data* fil-livell nazzjonali.

Artikolu 17c

Talbiet għal *data* u arrangamenti biex id-*data* ssir disponibbli għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea

1. Meta jitolbu *data* f'konformità mal-Artikolu 17b, l-NSIs jew il-Kummissjoni (Eurostat) għandhom:
 - (a) jispeċifikaw liema *data* u metadata hija meħtieġa;
 - (b) jispeċifikaw il-ħtieġa statistika li għaliha tintalab id-*data* f'konformità mal-Artikolu 17b(1);
 - (c) jispeċifikaw il-frekwenza li biha d-*data* għandha ssir disponibbli u l-iskadenzi għal dan;
 - (d) jispeċifikaw l-arrangamenti operazzjonali biex id-*data* ssir disponibbli.

2. It-talbiet għad-*data* kif imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom isegwu l-prinċipju ta' minimizzazzjoni tad-*data* u jkunu proporzjonati għall-hteġa tal-istatistika f'termini tal-livell ta' dettall u tal-volum tad-*data* u l-frekwenza li biha d-*data* trid issir disponibbli. Tali talbiet għandhom jikkonċernaw fil-prinċipju data mhux personali u, f'ċirkostanzi speċifiċi biss, *data* personali minn kategoriji ta' *data* personali speċifikati fil-leġislazzjoni settorjali.
3. Wara talba għad-*data* kif imsemmija fil-paragrafu 1, għandu jsir dialogu bejn l-NSI, l-awtorità nazzjonali l-oħra jew il-Kummissjoni (Eurostat) u d-detentur privat ta' *data* kkonċernat biex jiġu diskussi u jintlaħaq qbil dwar il-miżuri meħtieġa biex id-*data* ssir disponibbli għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea, bl-għan li jiġi konkluż ftehim dwar dawk l-aspetti.
4. Jekk ma jiġi konkluż ftehim kif imsemmi fil-paragrafu 3 fi żmien tliet xhur wara n-notifika tat-talba għad-*data* msemmija fil-paragrafu 1 jew jekk il-ftehim ma jkunx ġie ssodisfat mid-detentur privat ta' *data*:
 - (a) meta l-NSI jkun talab id-*data*, huwa jista' johroġ it-tieni talba lid-detentur privat ta' *data* biex jagħmel id-*data* disponibbli fi żmien skadenza speċifika u d-detentur privat ta' *data* għandu mbagħad jagħmel id-*data* rilevanti disponibbli sa dik l-iskadenza;

- (b) meta l-Kummissjoni (Eurostat) tkun talbet id-*data*, tista' tadotta deċiżjoni biex tirrikjedi li d-detentur privat ta' *data* jagħmel id-*data* disponibbli f'perjodu mhux iqsar minn 15-il jum kalendarju u d-detentur privat ta' *data* għandu mbagħad jagħmel id-*data* rilevanti disponibbli għall-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien l-iskadenza speċifikata.

Il-paragrafu 1 għandu japplika għal deċiżjoni kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Tali deċiżjoni għandha tqis il-kwistjonijiet li dwarhom setgħu kkonvergew il-fehmiet matul id-djalogu mad-detentur privat ta' *data*. Għandha tindika wkoll l-iskadenza għad-detentur privat ta' *data* biex jissottometti t-twegiba tiegħu, l-iskadenza għad-detentur privat ta' *data* biex jagħmel id-*data* disponibbli, il-multi previsti fl-ambitu tal-paragrafu 6 li jistgħu jiġu applikati jekk id-*data* ma tigix ipprovduta fil-hin, u l-mezzi ta' rimedju kontra d-deċiżjoni.

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw l-infurzar effettiv tal-biet imsemmija fil-paragrafu 4, il-punt (a).
6. Il-Kummissjoni għandha tiehu miżuri xierqa biex tiżgura l-infurzar effettiv tad-deċiżjonijiet adottati f'konformità mal-paragrafu 4, il-punt (b). Dawk il-miżuri jistgħu jinkludu l-adozzjoni ta' multi meta d-detentur privat ta' *data* jonqos intenzjonalment jew b'negligenza milli jipprovidi d-*data* mitluba b'deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 4, il-punt (b), fi żmien l-iskadenza jew jipprovidi *data* mhux korretta, mhux kompluta jew qarrieqa. Fl-iffissar tal-ammont tal-multi, il-Kummissjoni għandha tqis in-natura, il-gravità, id-dewmien u r-rikorrenza tal-ksur.

7. Il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjonijiet li jimponu multi fi żmien sena wara l-iskadenza għas-sottomissjoni tad-*data* stabbilita fid-deċiżjoni tagħha fl-ambitu tal-paragrafu 4, il-punt (b), meta d-detentur privat ta' *data* jonqos milli jissottometti kwalunkwe *data* jew fi żmien sena mis-sottomissjoni ta' *data* mhux korretta, mhux kompluta jew qarrieqa. Il-multi jistgħu jkunu sa EUR 25 000 u, f'każ ta' rikorrenza fi żmien tliet snin, sa EUR 50 000. Is-setgħa tal-Kummissjoni li tinforza deċiżjonijiet li jimponu multa għandha tkun soġġetta għal perjodu ta' preskrizzjoni ta' hames snin mid-*data* li fiha d-deċiżjoni ssir finali. Qabel ma tadotta deċiżjoni skont il-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tagħti lid-detentur privat ta' *data* l-opportunità li jinstema' rigward is-sejbiet preliminari tal-Kummissjoni u l-mizuri li l-Kummissjoni tista' tiegħu abbażi ta' dawk is-sejbiet preliminari.

Artikolu 17d

Rieżami tad-deċiżjonijiet li jimponu multi mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

F'konformità mal-Artikolu 261 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni bla limitu biex tirrieżamina d-deċiżjonijiet li permezz tagħhom il-Kummissjoni tkun imponiet il-multi. Hija tista' tikkancella, tnaqqas jew iżzid il-multa imposta.

Artikolu 17e

Obbligi tal-NSIs, ta' awtoritajiet nazzjonali oħra u tal-Kummissjoni (Eurostat) fl-użu tad-data li d-detenturi privat ta' data jkunu għamli disponibbli għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea

1. L-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jużaw id-*data* li tkun saret disponibbli f'konformità mal-Artikolu 17b għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea:
 - (a) esklużivament għal finijiet ta' statistika;
 - (b) f'konformità mal-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fl-Artikolu 2(1); u
 - (c) f'konformità mal-obbligu li d-*data* ma tiġix kondiviza barra mill-ESS sakemm id-detentur privat ta' data ma jkunx qabel li jikkondividi dik id-*data*.
2. L-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jistabbilixxu salvagwardji xierqa relatati mal-ipproċessar ta' *data* personali għal finijiet ta' statistika f'konformità mal-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) 2016/679 u l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2018/1725, b'mod partikolari sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-prinċipju li d-*data* trid tiġi psewdonimizzata.
3. L-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom:
 - (a) jieħdu miżuri xierqa biex jipproteġu l-kunfidenzjalità tal-istatistika u s-sigrieti kummerċjali;

- (b) jimplimentaw, sa fejn ikun meħtieġ l-ipproċessar tad-*data* personali, miżuri tekniċi u organizzattivi li jissalvagwardjaw id-drittijiet u l-libertajiet tas-sugġetti tad-*data*.
4. Il-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw għal kwalunkwe awtorità nazzjonali oħra li tkun irċeviet *data* wara talba sottomessa f'isimha minn NSI f'konformità mal-Artikolu 17b(2).

Artikolu 17f

*Kondiviżjoni tad-*data* mhux kunfidenzjali fl-ESS u bejn l-ESS u l-ESCB*

1. Id-*data* mhux kunfidenzjali għandha tiġi kondiviża, jekk tkun meħtieġa u jekk tkun disponibbli f'forma aggregata, fuq talba bejn l-NSIs, fuq l-inizjattiva tagħhom stess jew f'isem kwalunkwe awtorità nazzjonali oħra, u bejn l-NSIs u l-Kummissjoni (Eurostat) esklużivament għal finijiet ta' statistika u għat-titjib tal-kwalità tal-istatistika Ewropea.
2. Il-kondiviżjoni tad-*data* mhux kunfidenzjali, inkluża *data* li d-detenturi privat ta' *data* jagħmlu disponibbli, għandha sseħħ bejn l-ESS u membru tal-ESCB fuq talba, jekk tkun meħtieġa u jekk tkun disponibbli f'forma aggregata, f'oqsma ta' responsabbiltà kondiviża jew ta' interess komuni u meta d-*data* tintuża esklużivament għal finijiet ta' statistika u għat-titjib tal-kwalità tal-istatistika Ewropea żviluppata u prodotta minn dak il-membru tal-ESCB.

3. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi infrastruttura sigura biex tiffacilita l-kondiviżjoni tad-*data* fl-ambitu ta' dan l-Artikolu, u l-NSIs, u meta jkun rilevanti l-awtoritajiet nazzjonali l-oħra, jew membri tal-ESCB, jistgħu jużaw dik l-infrastruttura sigura għall-kondiviżjoni tad-*data* fuq bazi volontarja.
4. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi l-aspetti tekniċi tal-kondiviżjoni tad-*data* bejn l-awtoritajiet tal-istatistika msemmija f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

-
- * Ir-Regolament (UE) 2023/2854 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2023 dwar regoli armonizzati dwar l-aċċess ġust għad-data u l-użu tagħha u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva (UE) 2020/1828 (l-Att dwar id-Data) (ĠU L 2023/2854, 22.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj>)
- ** Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).
- *** Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).
- **** Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36). ”;

(5) jiddaħħal il-kapitolu li ġej:

“Kapitolu IIIa

Żvilupp tal-Istatistika Ewropea

Artikolu 17g

Statistika li tkun qed tiġi żviluppata

1. L-NSIs, l-awtoritajiet nazzjonali l-oħra u l-Kummissjoni (Eurostat) għandhom jagħmlu ħilithom biex jinnovaw u jiżviluppaw kontinwament outputs u informazzjoni intuwittiva tal-istatistika ġodda abbażi tas-sorsi tad-*data* kollha disponibbli u biex jużaw teknoloġiji tal-ogħla livell, bl-għan li jintegrawhom fil-produzzjoni regolari tal-istatistika Ewropea. Għal dak il-fini, il-Kummissjoni (Eurostat) tista’ tibda, f’kooperazzjoni mill-qrib mal-Kumitat tal-ESS, l-iżvilupp ta’ outputs u informazzjoni intuwittiva tal-istatistika ġodda fl-ESS kollha. Dawk l-outputs u l-informazzjoni intuwittiva tal-istatistika jistgħu jiġu inklużi fil-programm ta’ hidma annwali u implimentati permezz tal-azzjonijiet individwali tal-istatistika msemmija fl-Artikolu 14(1).
2. L-istatistika li tkun qed tiġi żviluppata ma għandhiex tkun meħtieġa tissodisfa l-kriterji kollha tal-kwalità stabbiliti fl-Artikolu 12(1).
3. Il-Kummissjoni (Eurostat) tista’ tiddissemina l-istatistika Ewropea li tkun qed tiġi żviluppata bil-qbil tal-NSIs jew ta’ awtoritajiet nazzjonali oħra u għandha tindika b’mod esplicitu li dik l-istatistika hija statistika li tkun qed tiġi żviluppata. L-NSIs u awtoritajiet nazzjonali oħra jistgħu wkoll jiddisseminaw l-istatistika Ewropea li tkun qed tiġi żviluppata prodotta minnhom.”;

(6) fl-Artikolu 18, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. Il-Kummissjoni (Eurostat) tista’ tiddissemina l-istatistika Ewropea diġà ppubblikata fil-livell nazzjonali mill-Istati Membri qabel l-iskadenzi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni settorjali rilevanti, dment li tali statistika tkun tikkonforma mad-definizzjonijiet u mal-klassifikazzjoni rilevanti.”;

(7) fl-Artikolu 21, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b’dan li ġej:

“1. It-trażmissjoni ta’ *data* kunfidenzjali minn awtorità tal-ESS, kif imsemmi fl-Artikolu 4, li tkun ġabret id-*data* għal awtorità oħra tal-ESS għandha tkun permessa, dment li din it-trażmissjoni tkun meħtieġa għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni effiċjenti tal-istatistika Ewropea jew sabiex tizdied il-kwalità tal-istatistika Ewropea. Jekk id-*data* tkun ġiet trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat), l-approvazzjoni tal-NSIs jew ta’ awtorità nazzjonali oħra li tkun ipprovdiet id-*data* hija meħtieġa.

2. It-trażmissjoni ta’ *data* kunfidenzjali bejn awtorità tal-ESS li tkun ġabret id-*data* u membru tal-ESCB għandha tkun permessa, dment li t-trażmissjoni tkun meħtieġa għall-iżvilupp, għall-produzzjoni u għad-disseminazzjoni effiċjenti tal-istatistika Ewropea jew sabiex tizdied il-kwalità tal-istatistika Ewropea, fi hdan l-isferi ta’ kompetenza rispettivi tal-ESS u tal-ESCB, u sakemm dik il-ħtieġa tkun ġiet iġġustifikata. Jekk id-*data* tkun ġiet trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat), l-approvazzjoni tal-NSI jew ta’ awtorità nazzjonali oħra li tkun ipprovdiet id-*data* hija meħtieġa.”;

(8) l-Artikolu 23 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 23

Aċċess għal data kunfidenzjali għal finijiet ta' riċerka

L-aċċess għal *data* kunfidenzjali, inkluża *data* li d-detenturi privati ta' *data* jkunu għamlu disponibbli, li jippermettu biss l-identifikazzjoni indiretta tal-unitajiet tal-istatistika, jista' jingħata lil riċerkaturi li jkunu qed iwettqu l-analizzijiet tal-istatistika għal finijiet xjentifiċi mill-Kummissjoni (Eurostat) jew mill-NSIs jew awtoritajiet nazzjonali oħra, fi hdan l-isferi ta' kompetenza rispettivi tagħhom. Jekk id-*data* tkun giet trażmessa lill-Kummissjoni (Eurostat), l-approvazzjoni tal-NSIs jew ta' awtorità nazzjonali oħra li tkun ipprovdiet id-*data* hija meħtieġa.

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-arrangamenti, ir-regoli u l-kundizzjonijiet għall-aċċess fil-livell tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27(2).

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-finijiet ta' riċerka għandhom ikopru attivitajiet tar-riċerka bhall-iżvilupp u d-dimostrazzjoni teknoloġiċi, ir-riċerka fundamentali u r-riċerka applikata.”;

(9) l-Artikolu 25 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 25

Data disponibbli għall-pubbliku

Data li tkun legalment disponibbli għall-pubbliku li tibqa' disponibbli għall-pubbliku skont il-liġi nazzjonali jew dik tal-Unjoni ma għandhiex titqies kunfidenzjali meta tintuża għal finijiet ta' statistika jew għad-disseminazzjoni tal-istatistika miksuba minn tali *data*. Tali *data* għandha tinkludi b'mod partikolari *data* dwar attributi ewlenin ta' kumpaniji individwali kif elenkati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/138*.

* Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/138 tal-21 ta' Diċembru 2022 li jstabbilixxi lista ta' settijiet tad-*data* speċifiċi ta' valur għoli u l-arranġamenti għall-pubblikazzjoni u għall-użu mill-ġdid tagħhom (ĠU L 19, 20.1.2023, p. 43).”;

(10) jiddaħhal l-artikolu li ġej fil-Kapitolu VI:

“Artikolu 26a

*Kontribuzzjoni għal oqfsa nazzjonali tal-governanza tad-*data**

1. F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, fil-livell nazzjonali, l-NSIs jistgħu jassumu funzjonijiet kif stabbiliti fl-oqfsa nazzjonali tal-governanza tad-*data* bl-għan li jippromwovu l-integrazzjoni u l-interoperabbiltà tad-*data*, id-deskrizzjoni tal-metadata, l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-iffissar tal-istandards, il-kondivizjoni tad-*data* u l-użu mill-ġdid tad-*data*, kif ukoll kompiti u funzjonijiet oħra stabbiliti fir-Regolament (UE) 2022/868 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

2. It-twertiq tal-funzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu mill-NSIs għandu jkun kompatibbli mal-eżerċizzju tal-funzjonijiet tal-istatistika mwettqa f'konformità mal-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fl-Artikolu 2(1).

* Ir-Regolament (UE) 2022/868 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar il-governanza Ewropea tad-data u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1724 (Att dwar il-Governanza tad-Data) (ĠU L 152, 3.6.2022, p. 1).”;

- (11) jiddaħħal l-artikolu li ġej:

“Artikolu 27a

Evalwazzjoni u rieżami

Sa ... [hames snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament emendatorju], il-Kummissjoni għandha twestaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tissottometti rapport dwar is-sejbiet ewlenin tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Dik l-evalwazzjoni għandha tivvaluta, b'mod partikolari:

- (a) ir-rispons statistiku għal sitwazzjoni ta' kriżi fl-ambitu tal-Artikolu 16a;
- (b) l-obbligu tad-detenturi privati ta' *data* li jippermettu li *d-data* tagħhom tintuza għall-istatistika Ewropea f'konformità mal-Artikoli 17b, 17c, 17d u 17e;
- (c) il-kondiviżjoni tad-*data* fl-ESS fl-ambitu tal-Artikolu 17f;
- (d) l-iżvilupp tal-istatistika Ewropea fl-ambitu tal-Kapitolu IIIa.”.

Artikolu 2
Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President